

## CONTENTS

## 目次

お知らせ..... 2 ~ 13

- ・ 岡垣町長選挙の投票日が決まりました
- ・ がんばれ岡垣はしご酒まつり
- ・ 第36回町民文化祭
- ・ 9月議会を終えて

スポーツ結果..... 13

国際交流情報..... 14

## 81の小さな命、大海原へ

7月27日に確認したウミガメの卵がふ化し、9月16日から17日未明にかけて81匹の子ガメが海に帰っていきました。

この間ずっと保護・観察活動を続けてきた岡垣ウミガメ倶楽部の濱田孝会長は「台風の影響ですべての子ガメを見送ることはできませんでしたが、無事に旅立ってくれてほっとしています。来年も再び産卵に訪れてくれることを期待します」と話してくれました。

当日の状況などは、同倶楽部のホームページで見ることができます。



# 岡垣町長選挙 12月23日(日) 投票日

みんなで投票  
大切な一票



## 町の未来のために大切な1票を！ 岡垣町長選挙の投票日が決まりました

役場・教育委員会	☎ 282-1211
情報プラザ人の駅	☎ 281-2005
こども未来館	☎ 281-5501
東部公民館	☎ 282-0035
中央公民館	☎ 282-0162
西部公民館	☎ 281-5006
町民武道館	☎ 282-6111
岡垣サンリーアイ	☎ 282-1515
社会福祉協議会	☎ 283-2940
シルバー人材センター	☎ 282-4688
岡垣町高齢者・障害者 相談センター	☎ 282-5167
岡垣町東部高齢者・障害者 相談センター	☎ 282-5103

町の情報や広報おかがきは  
岡垣町公式ホームページでも  
見ることができます

### 立候補予定者説明会

1候補者2人まで参加できます。  
とき 12月4日(火)午後1時30分  
ところ 役場30会議室  
●注意点 立候補予定者は、一定の期間禁止される行為があります。詳しくは選挙管理委員会(住民環境課)へ問い合わせてください。

### 投票できる人

平成4年12月24日までに生まれ、9月17日までに転入届を出した人※選挙日前に町外に転出した人は除く

### 標語を募集します

投票所入場券などに表示する標語を募集します。採用者は、広報おかがき11月25日号で発表し、記念品を贈ります。応募作品の著作権などは選挙管理委員会に帰属します。

### 【例】

「町のため あなたののために一票を」

申し込み 10月24日(水)必着で、はがきで岡垣町選挙管理委員会(住民環境課)へ郵送※1枚1作品  
問い合わせ 同委員会(住民環境課)へ

**安全で満足なお産♡家族の絆**

～いいお産の日イベント～  
「親子に贈るおはなし&ボランティアコンサート」  
12月2日(日)  
開場 13:00 開演 13:30  
岡垣サンリーアイ 小ホール  
第Ⅰ部チケット 大人 1,000円(前売り)1,500円(当日)  
高校生以下無料 第Ⅱ部 無料  
お問い合わせ しぶや助産院

診療時間/9:00~17:00 (要予約)  
休診日/土・日・祝日  
休診日、時間外、緊急も対応します(要電話)  
HP <http://shibuya1103.jp> 事務スタッフ募集

**しぶや助産院**  
Tel 093-282-3476  
院長助産師 湯谷貴子 岡垣町旭台3-11-5




岡垣町広告掲載要綱に基づき掲載しています。

お知らせ

ごみは決められた場所に  
お出しください

最近、決められたごみ出し場を利用せず、少し離れたほかのごみ出し場や拠点回収ボックスに出している人が見受けられます。指定された場所以外のごみ出し場にごみを出すと、その地域の人に迷惑がかかります。

また、ほかの市町村へ持ち込んだり、町内の人目に付きにくい場所に不法投棄したりする人も見受

けられます。特に、不法投棄は重い罰則が科せられます。

ごみ出しのルールをきちんと守って、ごみは決められた場所に  
出してください。

問い合わせ 住民環境課へ

あなたの地区は安心ですか

要援護者※への見守りネットワークの構築に向けた取り組みや、災害時の支援・役割などの講演会を開催します。

※災害時、一人での避難が難しい人  
【見守りネットワークの構築】  
とき 10月18日(木)午後1時30分

成人式・タイムカプセル開封式  
～町制50周年記念事業～

成人式に合わせ、新成人が小学4年生のときに岡垣サンリーアイの芝生広場に埋めたタイムカプセルの開封式を行います。対象者には案内状を郵送しますので、当日持参してください。

また、10月末までに届かなかった人や現在町外に住んでいて参加を希望する人は、11月12日(月)までに生涯学習課へ連絡してください。

対象 平成4年4月2日～平成5年4月1日に生まれた人  
とき 平成25年1月14日(祝)  
開封式 午前10時～  
成人式 午前11時～  
※受け付けは午前10時30分～  
ところ 岡垣サンリーアイ  
問い合わせ 生涯学習課へ

3時30分

講師 住民流福祉総合研究所  
所長 木原孝久氏

【災害時要援護者避難支援プラン  
個別計画の中の民生委員の役割】

とき 10月30日(火)午後1時30分  
3時30分

講師 桃山学院大学社会学部  
准教授 川井太加子氏

【ともに】

対象者 町内に住む人

ところ いこいの里

費用 無料

問い合わせ 民生委員・児童委員  
協議会事務局(社会福祉協議会)へ

タンス・テーブルなどの  
再生品を販売します

約100点を展示し、販売します。

対象 遠賀郡・中間市に住む人  
ところ 中間・遠賀リサイクルプラザ(中間市)

展示期間 10月22日(月)～28日(日)午  
前9時～午後4時30分※28日は午  
前11時30分まで

申し込み 展示期間中に、同リサイクルプラザにある申込書を同場所に提出※応募多数のときは抽選。当選者にははがきで通知。商品は各自で持ち帰り

問い合わせ 中間・遠賀リサイクルプラザ ☎245-5374へ

平成25年度新入園児募集中です!!

\*\*入園案内をお届けします。各幼稚園までご連絡ください\*\*

岡垣第一幼稚園

TEL 282-0235

http://www.okagaki-daiichi.com



幼稚園に遊びに来ませんか?  
キャラクターバスでお迎えに行きます



岡垣中央幼稚園

TEL 282-0247

http://www.okagakichuoyoutien.com

《お気軽にお電話くださいね!お待ちしております!!》

セアカゴケグモに

注意してください

セアカゴケグモは毒グモで、特定外来生物に指定されています。かまれると痛みを感じ、やがて赤くはれます。悪化すると発熱などの症状が現れることもあるので十分注意してください。

【セアカゴケグモの特徴】 住宅の

周辺や公園などに生息する夜行性の毒グモ。全体が黒く、腹部の模様が赤い。大きさは、5〜10ミリメートル



【かまれたときの対処法】 温水や

せっけん水で傷口を洗い、医療機関で受診

【駆除方法】 発見した土地の所有者

が対応する。踏みつぶす(特に卵)か市販の殺虫剤で駆除し、住民環境課に連絡

問い合わせ 住民環境課へ

参加してみませんか

農商工連携等地域セミナー

福岡県では、地域の農林水産物を活用した商品の開発・製造や販売事業に取り組みようとしている人を対象にセミナーを開催しています。このセミナーでは、農商工連

まちへ繰り出そう

第三回 がんばれ岡垣はしご酒まつり

11月2日(金)

※雨天決行

3千円で4店舗を回り、各店舗で飲み物1杯と小料理1品を楽しめます。家族や気の合った仲間などと参加してみませんか。  
豪華な景品も当たります。

■受け付け 午後6時〜

■スタート 午後6時30分

■ゴール 午後8時30分

※すべて岡垣町商工会館駐車場

定員 250人

費用 3千円※当日券は3千500円

申し込み 産業振興課へ

問い合わせ がんばれ岡垣はしご酒まつり実行委員会(産業振興課)へ

携アドバイザーの講演や国・県の

支援制度紹介、個別相談会を行います。

詳しくは県ホームページを見て

ください。

とき 11月2日(金)午後1時30分

〜5時

ところ 水巻町商工会館(水巻町)

費用 無料

問い合わせ 八幡農林事務所 ☎60

1-8852または北九州中小企業

振興事務所 ☎541-5566へ

コレラ予防救済金を

受け付けます

シエラレオネ共和国での、コレラ流行の拡大に対する救済金を11月30日(金)まで受け付けています。受領証の発行を希望する人は、その旨を通信欄に記載してください。郵便局窓口で振り込む場合は、手数料が免除されます。

☑こだわりの家に住みたい!

毎日、大切な人と暮らす家だから快適で「自分スタイル」な家が良い。

お勧め工事

環境に配慮した新築住宅工事

リフォーム工事全般

(キッチンやお風呂などの設備の取替やエコリフォームが人気です!)

太陽光パネル設置工事



写真 200年住宅 HABITA のみんなの家より

地元岡垣で創業38年の実績と信頼

株式会社 東洋建設

〒811-4217 岡垣町桜台 14-10  
TEL 093-282-0135 FAX 093-282-1746

詳しくはホームページをご覧ください。

東洋建設 岡垣



【振り込み先】

郵便振替口座番号 0001101  
215606、口座名義 日本赤  
十字社

※通信欄に「シエラレオネ救援」と  
記載してください

問い合わせ 福祉課へ

10月は

臓器移植普及推進月間です

臓器移植は、病気や事故で臓器  
が機能しなくなった人に、他の人  
の健康な臓器を移植して機能を回  
復させる医療です。

臓器提供のことを家族と話し合  
い、自分の臓器提供への意思をき  
ちんと伝えましょう。

問い合わせ 日本臓器移植ネット

ワーク ☎ 0120-78-1069 へ

一人親家庭の人

就職を支援します

福岡県母子家庭等就業・自立支  
援センターでは、一人親家庭の児  
童扶養手当受給者を対象に、ハロー  
ワークと連携して就職を支援して  
います。また、出張相談も行っ  
ています。詳しくは問い合わせてく  
ださい。

問い合わせ 同支援センター ☎ 0

948-21-0390 へ

平成 25 年 4 月から入園する園児を募集します  
申し込み 11 月 1 日 (木) ~ 12 月 20 日 (木)

	えびつ幼稚園	岡垣第一幼稚園	岡垣中央幼稚園
開園時間	午前 8 時 ~ 午後 5 時 30 分	午前 8 時 ~ 午後 6 時	午前 8 時 ~ 午後 6 時
給食	あり (月・火・木・金)	あり (月~金)	あり (月~金)
電話番号	282-1135	282-0235	282-0247

問い合わせ 各幼稚園へ

補助金の交付

私立幼稚園の園児には、各市町村から就園奨励金、県から入園料や保育料の補助があります。詳しくは各幼稚園に問い合わせてください。

遠賀郡・中間市私立幼稚園連盟の加入園

【岡垣町】

えびつ幼稚園 ☎ 282-1135

岡垣第一幼稚園 ☎ 282-0235

岡垣中央幼稚園 ☎ 282-0247

【遠賀町】

遠賀中央幼稚園 ☎ 293-0097

【芦屋町】

芦屋中央幼稚園 ☎ 222-0327

愛生幼稚園 ☎ 223-0358

【水巻町】

水巻幼稚園 ☎ 202-0001

水巻聖母幼稚園 ☎ 201-9559

水巻中央幼稚園 ☎ 201-0419

【中間市】

はぶ幼稚園 ☎ 245-0519

明願寺幼稚園 ☎ 246-1998

中間幼稚園 ☎ 245-1895

中間東幼稚園 ☎ 245-0968

中間中央幼稚園 ☎ 244-1530

緑ヶ丘第三幼稚園 ☎ 244-2487

中間南幼稚園 ☎ 246-1258

家を売りたい、査定を依頼したい・・・

～そんな時は、岡垣にて開業 33 年の吉田住建にご相談下さい (\*^\_^\*)  
当社では、岡垣・遠賀を中心に不動産売買に力を入れています。  
スタッフ全員が宅建主任者 (国家資格) です！  
安心してご相談下さい。

ご相談・査定は無料です

二級建築士も 2 名在籍しております。  
建築に関するご相談もお気軽にどうぞ。

一般建築・不動産

吉田住建

岡垣町海老津駅前 12 - 8  
TEL283 - 2042



広告内容に関しては、広告主に直接お問い合わせください。

## 岡垣つ子育成支援事業補助金

### 地域で子どもを育む ボランティア活動を支援

**対象** 町内で新規に子育て支援のためのボランティア活動を始める町内の団体や企業

**補助額** 活動に必要な補助対象経費の2分の1以内※最高10万円

**申し込み** 平成25年2月28日(木)までに、こども未来課またはこども未来館にある申込書を同場所に提出

**問い合わせ** こども未来課へ



### 潰瘍性大腸炎とクローン病の 講演会を開催します

潰瘍性大腸炎・クローン病の治療や、病気との上手な付き合い方を学んでみませんか。

**対象** 潰瘍性大腸炎・クローン病の患者とその家族

**とき** 10月30日(火)午後4時～6時

**ところ** 宗像総合庁舎(宗像市)

**費用** 無料

**申し込み・問い合わせ** 10月23日(火)までに、宗像・遠賀保健福祉環

境事務所健康増進課 ☎0940-361-2366へ

### 原爆被爆者二世の人 健康診断を受けませんか

事前に予約が必要です。

**とき** 平成25年2月28日(木)まで

※土日祝、年末年始除く

**ところ** 遠賀中間医師会おなが病院(遠賀町)など

**費用** 無料

**問い合わせ** 県健康増進課 ☎092-643-3267へ

## 募 集

### 第3回大人と子どもの

### ふれあいスポーツ教室

家族揃って軽スポーツで遊びませんか。簡単なスポーツなので子どもも楽しめます。

**対象** 町内に住む小学生と保護者※子どもや大人だけの参加は不可。地域の大人との参加は可

**とき** 11月18日(日)午前10時～正午

**ところ** 岡垣サンリィアイ

**内容** ソフトバレーボール、卓球バレー

**費用** 無料

**申し込み** 11月8日(木)までに、東

部・中央・西部公民館にある申込書または11月上旬までに各小学校で配布する申込書を、東部・中央・西部公民館に提出

**問い合わせ** 中央公民館へ

### サンレー交歓

### グラウンドゴルフ大会

誰でも参加できます。

**とき** 11月7日(水)午前8時30分～

**ところ** 岡垣町民総合グラウンド

**費用** 300円

**申し込み・問い合わせ** 10月31日

未来建託

不動産を**売りたい方**、**買いたい方**  
**借りたい方**、**貸したい方**

一級建築士スタッフによる土地・建物**リフォーム**もできます。

PLAN THE FUTURE  
**未来建託**  
福岡県知事(2)14979

〒811-4217 岡垣町桜台14-10  
TEL 281-4333 FAX 282-1746  
E-mail info@miraikentaku.com  
http://www.miraikentaku.com

◆内科 ◆消化器科 ◆循環器科  
◆精神科 ◆リハビリテーション科

回復期リハビリテーション病棟  
医療型療養病棟  
重度認知症デイケア

**診療時間** 月曜日～金曜日/9:00～12:00  
休 診 日/土・日曜日・祝日

**遠賀中間医師会 おかがき病院**  
福岡県遠賀郡岡垣町大字手野145 電話:093-282-0181

岡垣町広告掲載要綱に基づき掲載しています。

(水までに、グラウンドゴルフ連盟  
(行山) ☎282-0913または  
(武田) ☎282-0276へ

平家物語ゆかりの地を巡り  
筑前琵琶を聴こう

町民文化祭の一環で、平家物語  
ゆかりの地、内浦区の史跡巡りと  
筑前琵琶を聴く会を催します。  
とき 11月3日(土)午前9時45分  
～11時40分※雨天決行

内容・ところ

【第1部】史跡巡り(西部公民館集  
合)

【第2部】筑前琵琶を聴く会(法應  
寺)

定員 100人  
費用 300円

申し込み・問い合わせ 岡垣歴史  
文化研究会(田和) ☎282-94  
04または(入江) ☎282-63  
80へ

※チケットは岡垣サンリーアイに  
もあります

犬のしつけのこと

実技を通して学べます

災害時に愛犬と一緒に避難する  
ためのしつけ方を、講習と実技を  
通して説明します。

とき 11月17日(土)午後1時30分  
～3時30分

※受け付けは午後1時～  
ところ 宗像総合庁舎(宗像市)

定員 約30人※要予約  
費用 無料

申し込み・問い合わせ 11月14日  
(水までに、宗像・遠賀保健福祉環  
境事務所 ☎0940-361609  
8へ

家庭での介護方法を学ぼう

介護のストレスケアや認知症ケ  
アのことを学んでみませんか。  
対象 家庭で介護をしている、ま

または家庭での介護方法を学びたい人  
とき・ところ

①11月18日・12月2日の全2回、  
ともに日曜日＝岡垣サンリーアイ  
②12月8・15日の全2回、ともに  
土曜日＝宮司コミュニティセン  
ター(福津市)

ともに午前10時30分～午後3時10分  
定員 20人  
費用 無料

申し込み・問い合わせ 開催日の  
2日前までに、麻生教育サービス  
☎092-482-7006へ

ごみ袋の話

プラスチック製  
容器包装専用



—入れて良いものと悪いものがあるので注意を—

品物自体が

プラスチック製品

【例】洗面器、バケツ、ハンガー、タッパ、ビデオテー  
プ、おもちゃ、ホース、ストロー、歯ブラシなど



燃えるごみ袋へ

品物を包んでいる

プラスチック製品

【例】 こん包用発泡スチロール、生鮮食品トレー、カップ  
ラーメンのカップ、卵や豆腐の容器など



※汚れを取ってください

問い合わせ 住民環境課へ

パート・アルバイト募集



○ホール ○厨房

時給 700円～

時間 ①午前10時～午後3時 ②午後5時～9時

○週2～5日勤務可能な人

○毎週水曜日定休日、交通費一部支給

○まずは、お気軽にお電話下さい。面接日をお知らせしますので履歴書をご持参下さい

岡垣町波津海水浴場

岡垣町内浦梶原5(芦屋線沿い)

割烹旅館 **大福荘**

和風食事処 **おおしき**

TEL 093-282-1188

TEL 093-283-4123

広告内容に関しては、広告主に直接お問い合わせください。

就職に有利な  
技能を身に付けよう

**対象** 公共職業安定所に求職申し込みをし、受講指示または受講推薦をもらえる人

**内容・定員** 機械加工技術科Ⅱ18人、機械CAD技術科Ⅱ15人、住宅リフォーム技術科Ⅱ32人、電気設備科Ⅱ30人、若年者機械加工技術科Ⅱ14人

**費用** 無料※教材費は別

**訓練期間** 12月4日(火)～平成25年5月29日(水)

**試験日** 11月8日(木)

**申し込み** 10月26日(金)までに、八幡公共職業安定所にある申込書を同場所に提出

**問い合わせ** 八幡職業能力開発促進センター ☎641-6909へ

岡垣町のパソコン研修

【Wi-Fiの活用講座】

**対象** 簡単なパソコン操作ができる人

**とき** 11月2・9・16日の全3回、すべて金曜日午後1時30分～4時

**内容** Wi-Fiの説明など

**持参品** パソコンやスマートフォンなどのWi-Fi対応機器(ゲーム機除く)

【ワード2010で写真入りオリジナル年賀状を作る】  
年賀状にしたい写真のデータを持参してください。年賀状のデータは持ち帰りできます。

**対象** 簡単なワード操作ができる人

**とき** 11月5・12・19日の全3回、すべて月曜日午後1時～3時30分

**内容** 文面の作成や写真の貼り付けなど

【エクセル2010で世界に一つだけの2013年カレンダーを作る】  
カレンダーにしたい写真のデータを持参してください。

**対象** マウス操作や簡単な文字入力ができる人

**とき** 11月8・15・22日の全3回、すべて木曜日午後7時～9時30分

**内容** 記念日に飾り付けや写真を入れたカレンダーの作成など

【パソコンで簡単・綺麗な年賀状づくりに挑戦しよう】

**対象** マウスの操作や簡単な文字入力ができる人

**とき** 次のどちらか1回のみ  
①12月3日(月)午後1時～5時  
②12月9日(日)午前9時～午後1時

**内容** 年賀状印刷ソフトを使っ  
た年賀状の作成など

【ふべこ】

犬を飼っている人へ  
飼い始めたら、まず登録。  
年に1回、狂犬病予防注射。

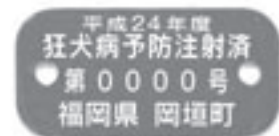
犬の登録をすることと狂犬病の予防注射をすること、鑑札・済票を犬に付けることは、法律で義務付けられています。必ず登録と予防注射をし、鑑札・済票を犬に付けてください。これらをしなかった場合、20万円以下の罰金が科せられます。

**費用** ●登録と鑑札の交付 = 3,000円  
●狂犬病予防注射済票の交付 = 550円

▼次のものを持っていない人は連絡を▼



◀登録用鑑札  
▼狂犬病予防注射済票



問い合わせ 住民環境課へ

**定員** 10人

**ところ** 情報プラザ人の駅

**費用** 千円

**申し込み** 10月20日(土)までに、情報プラザ人の駅、役場総合案内、東部・中央・西部公民館にある申込書を同場所に提出※1人1講座のみ。応募多数のときは抽選  
**問い合わせ** 情報プラザ人の駅へ

ITボランティア岡垣の  
パソコン初心者講座

【ワード2010で年賀はがきを作る】

**とき** 11月2・9・16・23日の全4回、すべて金曜日午前9時30分～正午

**内容** ワードの基本操作や年賀

はがきの作成など  
**定員** 15人

【初心者のウインドウズ7】

**とき** 11月5・12・19・26日の全4回、すべて月曜日午前9時30分～正午

**内容** ウィンドウズ7の基本操作など

**定員** 10人

【ふもこ】

**対象** 町内に住むパソコン初心者

**場所** 情報プラザ人の駅

**費用** 無料

**申し込み** 10月25日(木)までに、情報プラザ人の駅にある申込書を同場所に提出※応募多数のときは抽選  
**問い合わせ** ITボランティア岡垣 ☎090-7984-3180ま



## 町制50周年記念事業 第36回町民文化祭

- 作品展  
とき 11月1日(木)午後1時～4日(日)午後3時
  - 歌謡  
とき 11月2日(金)午前10時～午後4時
  - 芸能  
とき 11月3日(土)午前10時～午後4時
  - 史跡散歩  
詳細はこの広報の7ページ
  - 歌唱  
とき 11月4日(日)午前10時30分～午後0時30分
  - 茶会  
とき 11月4日(日)午前10時～午後3時
  - 社交ダンス  
とき 11月4日(日)午後3時～6時30分
  - すべて  
ところ 岡垣サンリーアイ※史跡散歩除く
- 問い合わせ 町民文化祭実行委員会  
☎282-0162へ



たは情報プラザ人の駅へ

### 働く人向けのパソコン講座

1日完結型の講座です。

#### 【エクセル活用研修】

とき 11月10日(土)午後7時～10時、11日(日)午前9時～正午

#### 【ワード活用研修】

とき 11月17日(土)午後7時～10時、18日(日)午前9時～正午

#### 【パワーポイント活用研修】

とき 11月24日(土)午後7時～10時

#### 【すべて】

対象 町内に住んでいるまたは勤務している人

ところ 情報プラザ人の駅

内容 ビジネスに生かせるパソコンの活用術など

定員 10人

費用 千円

申し込み 10月20日(土)までに、情報プラザ人の駅にある申込書を同場所

に提出※応募多数のときは抽選

問い合わせ 情報プラザ人の駅へ

### 素敵な出会いを 見つけてみませんか

対象 健全な出会いを求める20

～50歳で、岡垣町、遠賀町、水巻町、芦屋町、宗像市、福津市のいずれかに在住・在勤または実家がある人

とき 11月18日(日)午前10時～午後3時

ところ ぶどうの樹

定員 50人※男女各25人。応募多数のときは抽選

費用 5千円

申し込み 10月31日(木)必着で、岡垣町社会福祉協議会のホームページにある申込書を素敵な出会い実行委員会へ提出

問い合わせ 同委員会 ☎283-2940へ

### 冬休みを利用して 外国の文化を体験しよう

ホームステイや文化交流など、さまざまな体験ができます。対象

や期間、費用は、国や地域で違います。

対象 小学3年生～高校3年生

とき 12月24日(祝)～平成25年1月2日(水)のうち、7～10日間

ところ オーストラリア、サイパ

ン、フィジー、カンボジア

定員 各グループ20人※先着順

費用 22万8千～35万8千円

申し込み 11月5日(月)までに、国際青少年研修協会にある申込書を同場所に提出

問い合わせ 同協会 ☎03-6459-4661へ

障害がある人の

職業訓練生を募集

オフィスソフトの活用方法を学んでみませんか。

**対象** 身体障害者手帳か精神障害者保健福祉手帳を持ち、公共職業安定所に求職登録していて介護を必要としない人

**とき** 平成25年1月8日(火)～3月29日(金)

**ところ** 医療事務研究会(北九州市小倉北区)

**費用** 無料※教材費は別

**申し込み** 11月22日(木)までに、八幡公共職業安定所にある申込書と同場所に提出

**問い合わせ** 福岡障害者職業能力開発校 ☎741-5431 または八幡公共職業安定所 ☎622-5566へ ※訓練内容は同研究会 ☎511-1430へ

戦没者遺児の

慰霊友好親善事業

【マーシャル・ギルバート諸島】

**とき** 平成25年3月16日(土)～24日(日)の8泊9日

**定員** 36人

**締め切り** 11月16日(金)  
【台湾・バシー海峡】  
**とき** 平成25年1月16日(水)～22

日(火)の6泊7日

**定員** 15人

**締め切り** 12月2日(日)

【インド・ミャンマー】

**とき** 平成25年2月12日(火)～21日(木)の9泊10日

**定員** 45人

**締め切り** インド⇨11月13日(火)、ミャンマー⇨12月21日(金)

【西部ニューギニア】

**とき** 平成25年2月1日(金)～10日(日)の9泊10日

**定員** 36人

**締め切り** 12月21日(金)

【東部ニューギニア】  
**とき** 平成25年2月23日(土)～3月2日(土)の7泊8日

**定員** 37人

**締め切り** 平成25年1月9日(水)

【ビスマーク諸島】  
**とき** 平成25年2月23日(土)～3月2日(土)の7泊8日

**定員** 36人

**締め切り** 平成25年1月9日(水)

【フィリピン】  
**とき** 平成25年3月6日(水)～13日(水)の7泊8日

**定員** 120人

**締め切り** 平成25年1月23日(水)  
【中国】  
**とき** 平成25年3月21日(木)～29日(金)の8泊9日

# 9月議会を終えて

○**体育施設の設置および管理に関する条例を改正**

町民武道館2階の会議室で、スポーツなどもできるようになりました。

○**防災会議条例を改正**

東日本大震災の教訓や課題を受け、地方防災会議と災害対策本部の役割の見直しを行いました。

○**災害対策本部条例を改正**

都道府県と市町村の災害対策本部の役割を明確にするため、市町村災害対策本部の見直しを行いました。

○**平成24年度の一般会計予算を補正**

有線放送施設の老朽化などの

**定員** 45人

**締め切り** 平成25年2月7日(木)

【ふくへ】

**費用** 9万円

**申し込み** 福岡県遺族会 ☎092-761-0012へ

**問い合わせ** 日本遺族会 ☎03-3261-5521へ

母子家庭のための

就業支援講習会

パソコンの操作方法を学べます。

調査検討やボラン

ティアセンター設

置、町制50周年記

念事業、緊急雇用

創出事業、商工会

プレミアム商品券

発行補助の経費の

ほか、7月の九州

北部豪雨で発生した災害復旧に

必要な経費などを新たに計上し

ました。

補正前	91億7,400万円
補正額	1億1,673万1,000円
補正後	92億9,073万1,000円



**対象** 母子家庭の母または母子家庭だった寡婦で、就職や転職を希望している人

**とき** 11月27日(火)～30日(金)の全4回、すべて午前9時30分～午後4時30分

**ところ** 直方総合庁舎(直方市)

**定員** 10人※応募多数のときは書類選考

**費用** 2千100円

**申し込み** 11月12日(月)までに、こ

ども未来課にある申込書を福岡県

母子家庭等就業・自立支援センター  
に送付  
問い合わせ 同支援センター ☎ 0  
948-21-0390

### 私たちの大切な財産 三里松原をみんなで守ろう

三里松原を侵食している孟宗竹  
を伐採するボランティア活動に参  
加しませんか。

とき・ところ 11月3日(土)午前9  
時〜、三里松原黒山地区

※場所が分かる人は現地に、分から  
ない人は役場に集合してください

持参品 タオル、手袋、帽子、飲  
み物※伐採する道具は必要なし

申し込み・問い合わせ 10月25日  
(木)までに、里山宮の森(手嶋) ☎ 0

90-1875-6257へ

## 相 談

### 無料調停相談会

土地や交通事故の問題などの相  
談を、民事調停委員が受けます。

とき 10月19日(金)午前10時〜午  
後3時

ところ 八幡西生涯学習センター  
折尾分館(北九州市八幡西区)

問い合わせ 福岡調停協会連合会事

務局 ☎ 092-781-3141へ

### 家庭内や近隣のトラブル 相談してください

人権擁護委員と法務局の職員が、  
電話で相談を受けます。

とき 毎週月〜金曜日の午前8  
時30分〜午後5時15分まで※土日  
祝除く

電話番号 0570-003-110

問い合わせ 福岡法務局 ☎ 092-  
832-4311へ

### 養育費の相談を 電話で受けます

対象 一人親家庭または離婚協  
議中の人

相談電話・問い合わせ 平日の午  
前9時〜午後4時に、福岡県母子

家庭等就業・自立支援センター ☎  
0948-21-0390へ

### 賃金未払いや労災などの 相談を受けます

北九州労働者支援事務所の職員  
が、労働問題の相談を受けます。

とき 11月12日(月)・13日(火)午後3  
時〜8時※受け付けは午後7時まで

ところ 男女共同参画センター  
「ムーブ」(小倉北区)

問い合わせ 同支援事務所 ☎ 59  
2-3516へ

## ごみの収集、11月3日(土)は休みます

この日は祝日のため、収集を休みます。

- ・燃えるごみ：当日の収集なし、振り替えなし
  - ・プラスチック製容器包装：11月7日(水)に振り替えて収集
- 問い合わせ 住民環境課へ

## 野焼きは違法 みんなの迷惑

ごみを燃やすことは法律で禁じられています\*。  
燃やした場合、5年以下の懲役、1,000万円  
以下の罰金が科せられます。  
ごみは燃やさずに分別し、決められた  
収集日に出してください。

※例外として認められているものも  
あるが、近所の迷惑になるような  
ものはすべて禁止

問い合わせ 住民環境課へ

スポーツ

心地よい汗を流そう！

湯川山ふれあい登山

とき 11月3日(土)午前9時※雨  
中止

ところ 成田山不動寺駐車場

持参品 弁当・水筒・タオル・手袋

問い合わせ 岡垣登山連盟(和田)  
☎282-7199へ

四塚連山縦走路開通50周年  
縦走登山イベント

四塚連山を縦走します。日頃から登山をしている人なら誰でも参加できます。

とき 11月23日(祝)午前9時※小雨決行

集合場所 湯川山山頂

持参品 水筒・タオル・手袋など

費用 無料

申し込み・問い合わせ 10月31日(水)までに、岡垣登山連盟(和田)☎282-7199へ

試験

消防設備士試験

とき 12月16日(日)

ところ 福岡大学(福岡市城南区)ほか

試験内容 全種類※詳しくは問い合わせてください

申し込み 10月15日(月)～26日(金)に、

遠賀郡消防本部にある申込書を消防試験研究センターに郵送。または10月12日(金)～23日(火)に、同研究

センターホームページから

問い合わせ 同研究センター☎092-282-2421へ

ザ・防犯

少年の家出や  
犯罪被害に注意

夏休みも明けて1カ月ほど経つこの時期は、休みの開放感などが抜けきれないこともあり、子どもたちが家出や夜遊び、喫煙や怠学などの非行に走るケースが多くなります。

子どもたちが犯罪の被害者や加害者になることを防ぐためにも、次のことを心掛けてください。

- 子どもに関心を持ち、変化を見逃さない
- 日頃からコミュニケーションをとる

問い合わせ  
折尾警察署☎691-0110へ

ボランティアセンターを設立しました

町内で活動するボランティア団体やその活動内容、ボランティア活動をしたい人、ボランティアを必要としている人などを把握・支援する窓口として、ボランティアセンターを地域づくり課に設立しました。

主な業務内容

- ボランティア団体や活動内容の紹介
- ボランティア活動をしたい人の相談
- ボランティアを必要としている人とボランティア団体との総合調整
- ボランティア団体間の情報共有や相互交流の推進

などを行い、ボランティア活動を支援します。

受付時間 月曜～金曜日の午前9時30分～午後4時

※土日祝、年末年始除く

ボランティア団体の皆さんへ

多くのボランティア団体の情報を把握・提供するために、皆さんの団体も登録してください。

登録は、地域づくり課にある申込書に記入することで登録できます。

ボランティア活動をしたい人へ

ボランティア活動をしたい人に、ボランティア団体を紹介します。また、地域づくり課でボランティア団体の一覧を見ることもできます。

問い合わせ 地域づくり課へ

知っていますか？国の助成を受けられる

# 「中退共」の退職金制度

中退共は国の制度だから  
安心・確実！

- 新規加入や掛金月額を増額する場合、掛金の一部を国が助成
- 社外積立で、管理も簡単
- パートも家族従業員も加入できます

詳しくはホームページを見てください

中退共 検索

問い合わせ  
勤労者退職金共済機構中小企業退職金共済事業本部  
☎ 03-6907-1234 へ

## 東日本大震災被災地への義援金 公共施設での受け付けは終了

2,024万9,697円 岡垣町に寄せられた義援金  
(9月30日現在)

義援金に協力していただいた皆さん、ありがとうございました。皆さんから預かった義援金は、日本赤十字社を通して被災者に届けられます。

町内の公共施設での受け付けは9月30日で終了しましたが、日本赤十字社の受け付けは平成25年3月31日まで延長されました。詳しくは、日本赤十字社のホームページを見るか日本赤十字社東日本大震災義援金担当 ☎ 0120-60-0122 に問い合わせてください。

### 【自治区・企業・団体など】

- 岡垣中学校第21回卒業生一同

※町内の公共施設で義援金を預かり、名前を確認できた人・団体などで、掲載の了承を得た人・団体だけを掲載しています。

問い合わせ 地域づくり課へ

# がんばった人に、マル

## スポーツ結果

とき 8月5日  
ところ 岡垣サンリィアイ  
《小学生団体戦》  
優勝 白雲錬成会A  
準優勝 白雲錬成会A  
《小学3年生以下男子の部》  
第3位 廣渡仁

とき 8月19日  
ところ 松ヶ台グラウンド  
優勝 野間レンジャーズ  
準優勝 西部エンゼルス

とき 8月19日  
ところ 松ヶ台グラウンド  
優勝 野間レンジャーズ  
準優勝 西部エンゼルス

ゆうま杯争奪  
少年軟式野球大会

とき 8月21日  
ところ いこいの里  
優勝 山田峠A  
準優勝 白谷A  
第3位 白谷B



第3位 福岡キングス  
山田ビクトリー

福岡県ゲートボール  
連盟友好親善大会予選

とき 8月21日  
ところ いこいの里  
優勝 山田峠A  
準優勝 白谷A  
第3位 白谷B

グラウンドゴルフ  
8月度例会

とき 8月24日

ところ 町民総合グラウンド  
《男子の部》  
優勝 樋口道雄  
準優勝 麻生洋輔  
第3位 石橋丈夫  
《女子の部》  
優勝 渡辺厚子  
準優勝 占部保子  
第3位 花田キミ子

秋季  
ソフトボール大会

とき 8月26日・9月2・9日  
ところ 町民総合グラウンド・松ヶ台グラウンド  
優勝 吉木ソフトボールクラブ  
準優勝 観音サマーズ  
第3位 吉木ウイングス  
山田峠ソフトボールクラブ

岡垣町体育協会  
☎ 28210200 へ

【おわびと訂正】広報おかがき9月25日号17ページの、スポーツ大会行事予定で紹介した内容に変更がありましたのでお知らせします。

☎ 10月28日(日)少年軟式野球大会(松ヶ台グラウンド)7:00

☎ 10月21日(日)ジュニアバレーボール大会(海老津小学校)9:00

☎ 10月21日(日)少年軟式野球大会(松ヶ台グラウンド)7:00

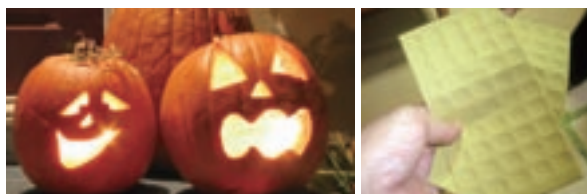
☎ 10月28日(日)ジュニアバレーボール大会(町民体育館)9:00

# ケイの日系人日記

## ハロウィン：アメリカのお盆？

アメリカにお盆はありますか？と、様々な人に聞かれました。アメリカという国は多様性のある社会なので、先祖を敬う統一の行事はありません。一般的には、花束やろうそく、手紙、写真などをお墓に持って行くことが年中行われています。個人次第なので特に決まった日はありません。

アメリカにはハロウィンという行事があります。ハロウィンは、もともとケルト人の伝統的な行事で、アメリカでは10月31日に行われています。子供たちが仮装をして町内を歩き、民家を訪問してお菓子をもらうのが一般的です。ハロウィンの晩になると死者の霊や魔女が出てくると信じられているので、仮装や仮面を被って身を守りま



▲ジャックオランタンはカボチャで作られたハロウィンの飾り物 ▲ウチカビはあの世で使うお金の飾り物

す。飾り物の一つとして、カボチャの中をくりぬき、中にろうそくを立てるジャックオランタンを作るという習慣がアメリカにはあります。霊が文化に入り込むという点では、日本と少し似ていますね。

メキシコ人が多い州、例えばテキサス州では、「Day of the Dead」(死者の日)という行事があり、11月1日に行われています。キンセンカや先祖の好物、シュガースカルという砂糖で作られた頭骨をお墓の周りに飾ります。

日本でも地域によって文化が違います。私の両親の故郷沖縄では、お盆の事を「シチグアチ」と言い、旧暦の7月13日から15日まで行われ、この期間は親戚を訪ねます。最後の日になると、ウチカビと呼ばれる、先祖があの世界に持って行くためのお金を焚きます。

世界はもちろん、日本の中でもお盆に関する習慣はさまざまで、面白いですね。そろそろハロウィンが近づいてきたので、皆さんも魔女に捕まらないように気を付けて下さい！



## 国際交流協会 NEWS

### 「まつり岡垣」で異国文化体験！

10月21日(日)に開催される「まつり岡垣」に岡垣国際交流協会も参加します！

アメリカのファンネルケーキ、フィリピンのルンピアなど外国の美味しい料理や世界のビール、さまざま食文化が楽しめるワールドレストランストリートを開催します！



岡垣サンリーアイ玄関前では同交流協会の外国語講師や会員などによる歌やダンスなど、魅力あふれる演技を披露します。子どもから大人まで楽しめる企画です！皆さん、まつり岡垣で異国文化を体験してみませんか！